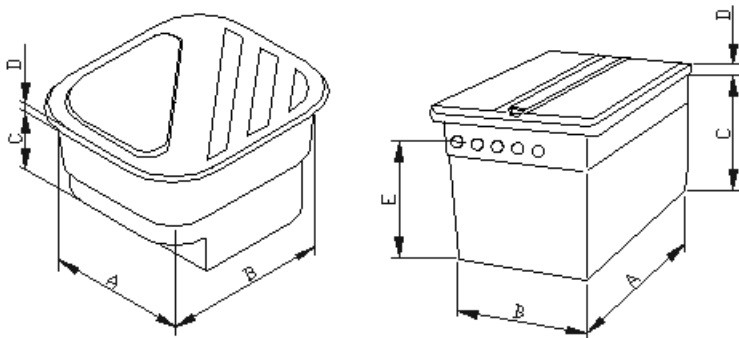


HOJA DE MONTAJE
COMPACTOS ENTERRADOS Y SEMIENTERRADOS



COTAS	15260	15261
A	1100	1200
B	1310	1420
C	740	840
D	90	90

COTAS	00615	00616	00617	00618
A	800	1000	1200	1500
B	650	1000	1000	1200
C	730	900	925	1220
D	70	70	70	70
E	620	725	740	1035

Instrucciones para un montaje correcto :

- Colocar el compacto encima de una losa de hormigón armado para evitar que el compacto se levante o se rompa por presión del agua u otros elementos. Las tierras alrededor del compacto deben estar bien acondicionadas. Para ello, la empresa de instalación tendrá en cuenta el estado del suelo y tomará las medidas necesarias y adecuadas para contener la tierra alrededor del compacto (y así evitar una presión excesiva sobre las paredes del mismo).
- La parte enterrada debe sobresalir un mínimo de 5 cm sobre el nivel del suelo acabado para evitar riesgos de inundación por la parte superior (fuertes lluvias, etc).
- En época de invierno, no exponer los materiales al riesgo de heladas. Consejo : desmontar y guardar la bomba y elementos eléctricos en un lugar seco.
- Las canalizaciones de la piscina deben alcanzar el nivel de los orificios de conexiones del compacto (en el diámetro adecuado). En caso contrario, disponer de válvulas anti-retorno.
- Prever un vaciado en presión para los lavados y contra-lavados del filtro, así como la alimentación eléctrica con la sección adecuada.
- El compacto debe estar situado a una distancia mínima de 3 m respecto a la piscina.
- Ruido : Dependerá de la calidad de la bomba. No dude en poner una peana de goma bajo la bomba.

La empresa Poltank, s.a.u. rehusa cualquier responsabilidad en el montaje de estos equipos. Poltank, s.a.u se reserva el derecho de modificar estos equipos.

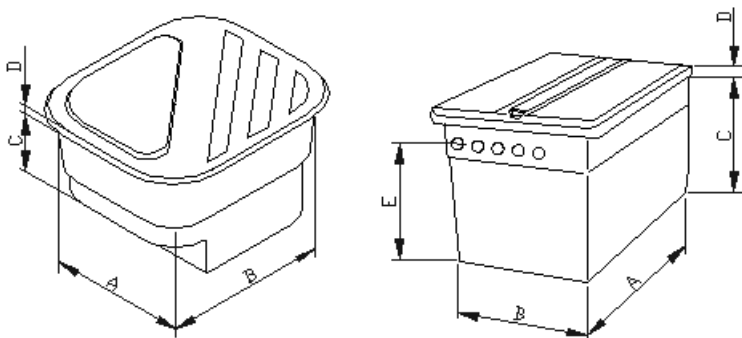
NOTICE D'INSTALLATION
LOCAUX TECHNIQUES – ELEMENTS TECHNIQUES

Pour une mise en oeuvre correcte

- Le local doit être posé sur une dalle béton ferrillée et les attaches reliées au ferrailage pour prévenir tout soulèvement ou rupture par poussée d'eau ou autres. Remblais autour soigneux. L'entreprise d'installation devra apprécier la nature des sols et prendre toutes les dispositions nécessaires et adéquates pour contenir les remblais autour du local technique (et éviter ainsi une pression excessive sur les parois de ce dernier) pour drainer les eaux d'infiltration et les remontées de nappes phréatiques).
- La partie enterrable doit dépasser au minimum de 5 cm du sol fini pour éviter les risques par inondations par le dessus (fortes pluies, etc).
- En hivernage, les matériels doivent être mis hors gel. Conseil: démonter et remiser la pompe et toute partie électrique au sec.
- Les canalisations de la piscine doivent arriver au niveau des traversées du local (en diamètre adéquat). Dans le cas contraire, disposer des clapets anti-retour (si motopompe pas en charge).
- Prévoir une vidange en pression pour les lavages et contre-lavages du filtre (ainsi que l'alimentation électrique en qualité et section adéquates).
- Le local doit être distant au minimum de 3 m du plan d'eau (respect de la norme EDF C15-100).
- Bruit: il dépendra de la qualité de la motopompe. Ne pas hésiter à disposer un socle caoutchouc sous la motopompe.

La société Poltank, s.a.u décline toute responsabilité dans la mise en oeuvre de ces équipements. Le local doit être mis en oeuvre dans les règles de l'Art. Poltank, s.a.u se réserve tous droits de modification de ces équipements et des prescriptions en fonction de l'évolution des techniques et pour les besoins de la cause.

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO POZZETTI INTERRATI E SEMINTERRATI



DATI COTAS	15260	15261
A	1100	1200
B	1310	1420
C	740	840
D	90	90

DATI COTAS	00615	00616	00617	00618
A	800	1000	1200	1500
B	650	1000	1000	1200
C	730	900	925	1220
D	70	70	70	70
E	620	725	740	1035

Istruzioni per un montaggio corretto:

- Collocare il pozzetto sopra un adeguato fondo di cemento per evitare che si sollevi e/o si rompa a causa della pressione dell'acqua o per altri motivi. Il riempimento circostante il pozzetto deve essere ben sistemato. L'impresa installatrice dovrà tenere conto dello stato del suolo e prendere tutte le misure necessarie ed adeguate per trattenere il materiale di riempimento al fine di evitare, in questo modo, una pressione eccessiva sulle pareti esterne del pozzetto. Consigliamo, per il riempimento, di utilizzare materiale incompressibile.
- La parte interrata deve emergere per un minimo di 5 cm sopra il livello del suolo per evitare rischi di inondazione dalla parte superiore (per es. a causa di forti piogge, etc.)
- Nei periodi invernali non esporre i materiali al rischio di gelate. Consiglio: smontare e conservare la pompa e gli elementi elettrici in luogo asciutto.
- Prevedere uno scarico per caduta per lo smaltimento dell'acqua che in qualche modo possa entrare nel pozzetto. Attuare tutte le misure necessarie al fine di impedire il ritorno nel pozzetto di quest'acqua.
- Prevedere uno scarico a pressione per i lavaggi e contro-lavaggi del filtro, nonché l'alimentazione elettrica con la sezione adeguata.
- Il pozzetto deve essere situato ad una distanza minima di 3 m. rispetto alla piscina.
- Rumore: dipenderà dalla qualità della pompa. E' utile porre una pedana di gomma sotto la pompa.

**La ditta Poltank, s.a.u. ricusa qualsiasi responsabilità riguardo al montaggio di questi interrati .
Poltank, s.a.u si riserva il diritto di modificare questi interrati.**

INSTRUÇÕES DE MONTAGEM COMPACTOS ENTERRADOS E SEMI-ENTERRADOS

Instruções para montagem correcta:

- Colocar o Compacto sobre uma lagem em betão para evitar movimentos ascendentes ou rupturas por pressão da água ou outros elementos. O enchimento exterior, deve (à volta do compacto) efectuar-se com areia e bem compactada. Para tal, o instalador deverá ter em conta o tipo de solo e tomar as medidas necessárias e adequadas afim de evitar uma pressão excessiva sobre as paredes do compacto.
- A parte do Compacto a enterrar deverá sobressair, no mínimo, 5 cm sobre o nível do solo para evitar riscos de inundação pela parte superior (chuvas fortes, etc.)
- No Inverno, evitar exposição dos materiais de risco a baixas temperaturas (negativas). **CONSELHO:** Desmontar e guardar a bomba e elementos eléctricos em lugar seco.
- As tuagens da piscina devem nivelar-se pelas conexões do compacto (no diâmetro correspondente). Caso contrário, colocar válvulas anti-retorno.
- Prever lavagens por pressão (Backwash) do filtro, assim como a alimentação eléctrica com a secção adequada.
- Compacto deverá instalar-se a uma distância mínima de 3 mts, relativamente à piscina.
- Ruído:** depende da electrobomba instalada. Se necessário, fixar apoios/batentes de borracha na base da electrobomba.

**Poltank, s.a.u , recusa qualquer responsabilidade na montagem dos equipamentos.
Reserva-se o direito de modificar e/ou alterar os equipamentos.**